

# CHINGLISH?!

## NO MORE

Cocoa and Cooper meet a tourist on the street. He is asking them the way to get to a place.

1. Excuse me. How can I go to the PMQ shopping mall?

1. ✗ You can **ride** the MTR.  
✓ You can **take** the MTR.

2. Oh, which station?

2. ✗ You should **go down** at Sheung Wan Station.  
✓ You should **get off** at Sheung Wan Station.

3. Which exit is the closest to it?

3. ✗ **B Exit**. ✓ **Exit B**.

4. What will the shopping mall be like?

4. ✗ There **have** many shops and places for **exhibitions**<sup>1</sup>.  
✓ There **are** many shops and places for exhibitions.

5. Can I learn more about **calligraphy**<sup>2</sup> there?

5. ✗ Sorry, I'm not **clear** about it.  
✓ Sorry, I'm not **sure** about it.



Tommy Leung

### Little Editor's Tips

Do not **translate**<sup>3</sup> Chinese into English word for word directly. Pay attention to the sentence patterns.



e.g. ✓ There is a dog next to the ladder.

✗ There has a dog next to the ladder.

### Vocabulary

1. exhibition 展覽 2. calligraphy 書法 3. translate 翻譯